

# Les Cahiers de La Courtine 1917

**1917 : les soldats russes, de La Courtine au Courneau (Gironde)**

**Colloque du centenaire : Questions-Réponses**

**Des ex-mutins de La Courtine en Algérie (1918-1920)**

**Alice Cisterne, corrézienne, fille de "Costia" colonel de l'Armée rouge**



## *Les Cahiers de La Courtine 1917*

Revue éditée par l'Association  
*La Courtine 1917*

Association loi de 1901  
Journal officiel (15 avril 2014)

**Les Cahiers de *La Courtine 1917***  
8, avenue de la République  
23000 Guéret

Directeur de publication  
**Jean-Louis Bordier**

Rédacteur en chef  
**Jean-Paul Gady**

Maquette/composition/correction  
**SARL Texto Saint-Junien**

Transcription  
**Ludivine Martin**

Traductions  
**Ludmila Filina, Hélène Ohier,  
Evelyne Segard, Didier Schein,**

Crédit photos  
**Jean-Louis Bordier, Chriss Boissin,  
Armelle Bonin-Kerdon,  
Jean-Pierre Caule, Paul Colmar,  
Pascal Coussy, Thierry Continsuzat,  
Famille Denissoff, Gérard Gorokoff,  
Jean-Marc Lescure, Christian Manigaud,  
Victoria Melgar, Hervé Moreau  
Eric Molodtsoff, Christophe Thomas,  
Famille Toporenko**

Impression  
**ECP Guéret**  
ISSN : 2431-3394 -  
Dépôt légal : octobre 2018

## **Un an déjà...**

Dimanche 17 septembre 2017, 17h : le concert de clôture des journées du centenaire en cette fin d'après-midi venait de se terminer dans la salle polyvalente de La Courtine. La quarantaine de bénévoles de l'association commençaient à ranger et nettoyer les salles et tous les lieux qui avaient accueilli durant trois jours près de 3 000 personnes. Des jeunes et des adultes venus participer à une quinzaine d'événements historiques, pédagogiques et culturels commémorant le centenaire de la mutinerie des soldats russes à l'été 1917.

Et après ces journées intenses, dans toutes les têtes trottait déjà une question : « après l'organisation de ce centenaire mémorable, que va donc pouvoir faire maintenant l'association? »

Nous sommes un an plus tard, nous pouvons dire que nous n'avons pas été désœuvrés au cours de ces douze derniers mois et les projets pour les années à venir ne manquent pas, vous prendrez connaissance d'un de ces nouveau projet (page 48).

À signaler que ces derniers mois de nouveaux descendants des soldats du Corps expéditionnaire restés en France se sont fait connaître et nous souhaitons vous faire partager notre plaisir à la lecture des récits de vies de quelques-uns d'entre eux. Ainsi les familles Toporenko et Denissoff qui furent particulièrement actives dans la résistance dans les Vosges et en Franche-Comté pendant la Seconde Guerre mondiale (pages 33 à 36). Et puis, pages 46 et 47, nous sommes particulièrement honorés de publier le portrait attachant de la doyenne de notre association, Alice Cisterne, de Meymac en Corrèze, fille d'un colonel de l'Armée rouge.

Nous poursuivons et terminons dans ce numéro les communications faites au colloque du 16 septembre 2017 avec de la page 4 à la page 22, la deuxième partie de l'étude de l'historienne Armelle Bonin-Kerdon « les soldats russes du Courneau ». Nous publions également pages 23 à 32, l'intégralité des questions et interventions du public ainsi que les réponses des historiens lors de la discussion de ce colloque.

Vous découvrirez en pages 39 à 41 le regard et le travail scolaire de lycéens de 1ère du lycée Rollinat d'Argenton-sur-Creuse sur les révolutions russes et la mutinerie de La Courtine et en page 43 à 45, de courts extraits d'un livre inédit de 300 pages, en cours de traduction par l'association, écrit par un soldat de la 1ère brigade, mutin à La Courtine à l'été 1917.

Et puis, page 42, nous sommes particulièrement intéressés à faire partager aux lecteurs notre coup de cœur pour un spectacle et, en tant qu'association d'éducation populaire oeuvrant pour le pacifisme, nous vous le recommandons.

Nous vous souhaitons une bonne lecture de ce nouveau Cahier.

Le comité de rédaction

### **Sommaire**

Le camp des soldats russes du CERF au Courneau en 1917	p.4
Colloque du 16 septembre 2017, questions-réponses	p.23
Les anciens soldats du corps expéditionnaire russe dans la Résistance (1942-1944)	p.33
De La Courtine à Rélizane en Algérie (1918-1920)	p.37
Travail personnel encadré d'élèves de 1ère du lycée Rollinat sur la mutinerie de La Courtine	p.39
Spectacles pacifistes en Haute-Vienne	p.42
Mémoires d'un soldat russe de La Courtine	p.43
Alice Cisterne, corrèzienne, doyenne de l'association LC1917	p.46
Un chemin de mémoire à La Courtine	p.48
Janvier 2019, l'association fêtera ses 5 ans	p.49
Adhésion, cotisation, don, commande des cahiers	p.50

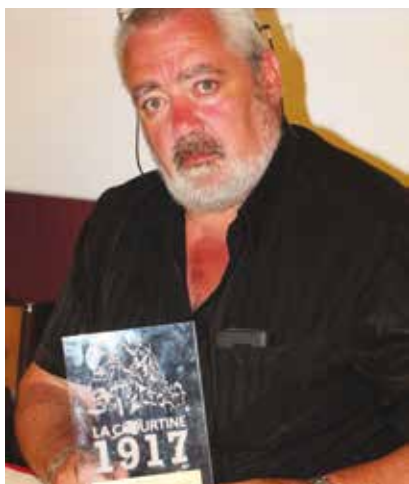
# Photo - reportage



Accueil souriant à l'AG du 23 juin 2018



La « tribune » de l'AG



Jean-Marc Michelin maire de La Courtine, recevant une distinction en remerciement de ses engagements solidaires pour l'association LC1917



La secrétaire et la trésorière nouvellement élues au bureau de l'association



La Courtine 12 août 2018 : le stand de LC1917 à la journée de la grande brocante annuelle



Liliane Fauriac et Corine Valade, adhérentes, auteures en dédicace au stand de l'association La Courtine 1917



Felletin 10 août 2018 : Stand des Ardents Editeurs avec dédicace du livre « 1917, le Limousin et la révolution russe »



Chalûs (87) le 15 septembre 2018 : Liliane Fauriac en conférence sur les soldats russes et les mutins de La Courtine



La Courtine 20 août 2018: une cinquantaine de participants à la balade commentée «sur les pas des mutins » avec l'association « Chemins de Mémoire Sociale ». Réception et pot de fin de balade.

